

## Кто работает в школе

### Педагогические сотрудники, работающие в школе

Кроме учителей, ведущих обычные занятия в классе, есть учителя, прошедшие специальную подготовку и помогающие детям в определенных моментах. К ним относятся:

#### 1. Учителя английского языка для иностранцев (ESL/ELL) и/или учителя Центра английского языка (ELC)

- Это учителя, прошедшие специальную подготовку для работы с детьми, для которых английский язык не является родным.
- В большинстве школ такие учителя ведут классные занятия с учениками, которые отрабатывают навыки слушания, говорения, чтения и письма на английском.

#### 2. Учителя Центра развития навыков (SDC)

- Это учителя, прошедшие соответствующую подготовку, что позволяет им помогать всем учащимся, которые испытывают трудности в учебе.
- Они работают с учениками, которым нужна дополнительная поддержка для развития навыков в учебе.
- Некоторые из них могут работать с учениками, изучающими английский язык в качестве иностранного, помогая им в овладении языком.

### Непедагогические вспомогательные сотрудники, работающие в школе

Это сотрудники, прошедшие специальную подготовку и оказывающие ученикам поддержку особого рода.

#### 1. Ассистенты по особому обучению (Special Education Assistants, SEA)

- Это сотрудники, прошедшие соответствующую подготовку для работы с детьми, требующими особого внимания и поддержки.
- Они работают непосредственно с учителями для оказания поддержки ученикам.
- Они часто работают с учениками, имеющими проблемы более серьезного характера.

#### 2. Сотрудники по работе с молодежью и семьями (Youth and Family Workers, YFW)

- Это сотрудники, прошедшие соответствующую подготовку для работы с социальными и эмоциональными потребностями школьников.
- Они обычно занимаются внеклассной работой с учениками и их семьями.
- Они помогают учащимся непосредственно, а также помогают наладить связи со школой, школьным сообществом и другими учреждениями.



#### “Who are the People in Your Child’s School? Secondary”

[Russian]

Данная брошюра из серии материалов, подготовленных при финансовой поддержке "Программы помощи в адаптации для иммигрантов" Отдела образования Ванкувера (VSB SWIS) и выпущена совместно группой преподавателей английского языка и VSB MCLW.

Canada  WelcomeBC  
Финансирование предоставлено правительством Канады и провинцией Британская Колумбия.

## Кто работает в школе, где учится ваш ребенок?

## Каковы обязанности сотрудников?



Средняя  
школа

## Кто работает в школе



*Кроме учителей, ведущих занятия в классах, в школе есть много других сотрудников. Их задача – обеспечить максимально полное раскрытие потенциала каждого ребенка в безопасной и уютной атмосфере*

*В разных школах может быть разный состав сотрудников.*

## Администрация

Директора (principals или Administrative Officers, A.O.) и заместители директоров школ занимаются административной работой в школе.

В их обязанности входит:

- охрана жизни и здоровья каждого ученика;
- обеспечение соблюдения положений Закона «О школе» Британской Колумбии\*;
- управление работой школы и определение процедур;
- работа над внедрением школьных планов совместно с сотрудниками;
- проведение встреч с родителями для обеспечения их участия в процессе принятия решений, касающихся школы.

## Помощники директоров

У администраторов есть секретари или помощники.

В их обязанности входит:

- организация документооборота;
- содействие администраторам в обеспечении нормального хода деятельности школы, включая составление смет;
- обработка телефонных звонков и писем;
- звонки родителям, если ребенок заболел или его нужно забрать;
- действия по оказанию первой помощи в случае чрезвычайных происшествий.

\*См. брошюру «Закон «О школе» Британской Колумбии».

## Консультанты

Консультанты (Counsellors) – это учителя, прошедшие дополнительную подготовку в университете, позволяющую им работать на этой должности. В крупных школах может быть несколько консультантов.

В их обязанности входит: помощь учащимся в социальном и эмоциональном развитии и в учебе;

предоставление информации о методах решения проблем и принятия решений;

предоставление информации относительно планирования дальнейшей учебы

и карьеры;

помощь учащимся в выборе тех предметов, которые соответствуют их интересам и способностям;

встречи с отдельными учениками в течение учебного года с целью убедить их в необходимости полного раскрытия своего потенциала; помощь в выявлении учеников, испытывающих особые трудности в учебе;

встречи со старшеклассниками для обсуждения достижений в учебе, карьерных интересов и планируемых действий после окончания школы;

обеспечение наличия у учеников достаточного числа учебных кредитов для окончания школы и/или поступления в университет.

## Ассистенты по карьерной информации (Career Information Assistants)

В некоторых средних школах есть подобные сотрудники.

В их обязанности входит:

- координирование всей информации о карьере и образовании;
- предоставление школьникам информации о различных профессиях и высших учебных заведениях;
- помощь студентам, составляющим резюме и/или готовящимся к собеседованию при приеме на работу;
- предоставление школьникам информации об имеющихся возможностях для волонтерской и оплачиваемой работы.

## Библиотекари

Библиотекари – это учителя, прошедшие дополнительную подготовку для работы в библиотеке.

В их обязанности входит:

- помощь школьникам, которые приходят в библиотеку выполнять классные задания;
- ведение занятий, отдельно или вместе с обычными учителями;
- помощь учащимся в подборе художественной или учебной литературы;
- поддержание и расширение библиотечных фондов.